

Germany-Potsdam: Installation services of machinery and equipment

OJ S 183/2023 22/09/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Energie und Wasser Potsdam GmbH

National registration number: DE138406802

Postal address: Steinstraße 101

Town: Potsdam

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Postal code: 14480

Country: Germany

Contact person: Technischer Einkauf

E-mail: einkauf@ewp-potsdam.de

Telephone: +49 331661-1601

Fax: +49 331661-1603

Internet address(es):

Main address: www.ewp-potsdam.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAA6FY6/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAA6FY6>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: GmbH

I.5. Main activity

Other activity: kommunales Versorgungsunternehmen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Energiezentrale B104, Los 4 Wärmepumpen

Reference number: 230901_EWP_TF_201

II.1.2.

Main CPV code

51500000 Installation services of machinery and equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Energie und Wasser Potsdam GmbH plant die Errichtung einer Energiezentrale zur Versorgung eines Nahwärmenetzes mit Wärme aus Tiefengeothermie. Die Energiezentrale soll zwei baugleiche Wärmepumpenkaskaden zur Nutzbarmachung der Tiefengeothermie, Nebenaggregate für Wärmegewinnung und -ausspeisung sowie Elektro-, MSR- und Lüftungsanlagen enthalten. Hinzu kommt ein Fernwärmeanschluss zur Besicherung der Wärmeerzeugung.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

42000000 Industrial machinery, 42511110 Heat pumps, 45232142 Heat-transfer station construction work, 45251200 Heating plant construction work, 45251141 Geothermal power station construction work, 45232141 Heating works, 50530000 Repair and maintenance services of machinery

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Bebauungsplan Nr. 104 "Heinrich-Mann-Allee/Kolonie Daheim Heinrich-Mann-Allee 14473 Potsdam

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftragsgegenstand ist die Lieferung und Montage einer Wärmepumpenkaskade bzw. der Teilanlage iKWK1 (Titel 01), bestehen aus Wärmepumpen inkl. Nebenaggregaten (Steuerung, Feldgeräte, Zubringerpumpen, 3-Wege-Ventile, etc.) und Schalldämmgehäuse (optional, wenn erforderlich). Der Bieter konfiguriert die Wärmepumpenkaskade gemäß den vorgegebenen Betriebs- und Aufstellparametern in der Leistungsbeschreibung selbst. Der Bieter kann die Anzahl der Wärmepumpen reduzieren, wenn die vorgegebenen Parameter eingehalten werden. Die Leistung beinhaltet zusätzlich Baustelleneinrichtung, Werk- und Montageplanung, Inbetrieb- und Abnahme, technische Dokumentation, Wartungsverträge sowie Generalinstandsetzung. Die zwei Wärmepumpenkaskaden bestehen aus einer Nieder- (NT-) und einer Hochtemperaturstufe (HT-Stufe). Die NT-Stufe versorgt das Nahwärmenetz stufenlos, die HT-Stufe speist thermische Überschüsse leistungsgeregelt in das Fernwärmeprimärnetz aus. Die Anzahl der Wärmepumpen ist vom Bieter festzulegen, beträgt aber max. 5 (3 x NT, 2 x HT). Die Wärmepumpenkaskaden bilden jeweils den regenerativen Anteil einer innovativen KWK-Anlage (Teilanlage iKWK1 und iKWK2). Die Teilanlagen sollen nacheinander errichtet werden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 17/11/2023 End: 07/09/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zusätzlich zum Auftragsgegenstand "Teilanlage 1 iKWK1" kann ein Angebot für die Teilanlage 2 iKWK2 (Titel 2) abgegeben werden. Deren Errichtung ist spätestens für das Jahr 2026 avisiert, sodass das Angebot für Teilanlage iKWK2 eine Preisgleitklausel beinhalten kann. Die Wertung anhand der angegebenen Kriterien erfolgt separat für Titel 1 und 2. Der Auftraggeber behält sich eine titelweise Vergabe vor. Die Abgabe eines bezuschlagungsfähigen Angebotes für Titel 2 führt nicht automatisch zum rechtlichen Anspruch auf Ausübung der Leistung.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Nebenangebote sind nur zulässig, wenn damit die Vorgaben und Randbedingungen für die jeweilige Teilanlage eingehalten werden.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Als Eigenerklärung vorzulegen (gemäß Formblatt 124):

- Angaben zur Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens,
- Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/die Eröffnung beantragt/mangels Masse abgelehnt/ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerberin Frage stellt,
- Angaben, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist,
- Angabe, dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bietergemeinschaften sind zugelassen. Sie müssen gesamtschuldnerisch haften und einen bevollmächtigten Vertreter benennen. Die Bietergemeinschaften haben mit dem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung (Bietergemeinschaftserklärung) abzugeben,

- in der alle Mitglieder mit Namen und Adressen benannt sind,
- in der ein bevollmächtigter Vertreter bezeichnet ist,
- wonach der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber im Vergabeverfahren und für den Fall der Auftragserteilung bei der Vertragsdurchführung rechtsverbindlich vertritt,
- mit der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt wird,
- wonach alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/10/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/10/2023 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

- (1) Bei ausländischen Bietern genügen gleichwertige Bescheinigungen des Herkunftslandes. Dokumente in anderer Sprache sind beglaubigte Übersetzungen ins Deutsche beizufügen.
- (2) Die Vergabe erfolgt unter Berücksichtigung der Regelungen des Brandenburgischen Gesetzes über Mindestanforderungen für die Vergabe von öffentlichen Aufträgen (Brandenburgisches Vergabegesetz -BbgVergG) in der aktuellsten Fassung
- (3) Nachfragen werden nur beantwortet, wenn sie schriftlich bis spätestens zum 10.10.2023, bis 10.00 Uhr über die Plattform "Vergabemarktplatz Brandenburg" gestellt werden. Eine Beantwortung gestellter Fragen erfolgt ebenfalls ausschließlich schriftlich über diese Plattform. Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt.
- (4) Der Nachweis der Eignung ist nach § 42 VgV zu führen. Dieser Nachweis kann mit der Eintragung in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) erfolgen und umfasst die Erklärungen und Angaben gemäß Ziffer III.1.1), III.1.2) und III.1.3). Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis zugelassen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt VHB 124 Eigenerklärungen zur Eignung vorzulegen. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die im Formblatt VHB 124 Eigenerklärung zur Eignung angegebenen Bescheinigungen zuständiger Stellen innerhalb von 6 Kalendertagen nach gesondertem Verlangen des Auftraggebers vorzulegen.
- (5) Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist der Leistungsanteil, der an andere Unternehmen untervergeben werden soll, mit Angebotsabgabe zu benennen.
Kommt das Angebot in die engere Wahl, sind auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers die anderen Unternehmen zu benennen. Für die anderen Unternehmen ist gleichzeitig die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis anzugeben oder ist gleichzeitig eine Eigenerklärung gemäß dem Formblatt VHB124 Eigenerklärung zur Eignung (diese umfasst die Erklärungen und Angaben gemäß Ziffer III.1.1, III.1.2) und III.1.3) vorzulegen. Zusätzlich ist eine Verpflichtungserklärung des/der anderen Unternehmen(s) einzureichen.
- (6) Beruft sich der Bieter zum Nachweis seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer III.1.2) sowie technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer III.1.3) auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, sind diese Unternehmen mit Angebotsabgabe zu benennen und ist für diese Unternehmen mit Angebotsabgabe der Nachweis der Eignung nach § 42 VgV zu führen. Dieser Nachweis kann mit der Eintragung in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) erfolgen und umfasst die Erklärungen und Angaben gemäß Ziffer III.1.1), III.1.2) und III.1.3). Die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten ist als Nachweis zugelassen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt VHB 124 Eigenerklärungen zur Eignung vorzulegen. Zusätzlich ist mit Angebotsabgabe eine Verpflichtungserklärung des /der anderen Unternehmen(s) einzureichen. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die im Formblatt VHB 124 Eigenerklärung zur Eignung angegebenen Bescheinigungen zuständiger Stellen innerhalb von 6 Kalendertagen nach gesondertem Verlangen des Auftraggebers vorzulegen.
- (7) Jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft hat die geforderten Erklärungen und Nachweise bezüglich der Eignung gesondert vorzulegen.
- (8) Das Formblatt VHB 124 Eigenerklärungen zur Eignung wird den Vergabeunterlagen beigelegt.

Bekanntmachungs-ID: CXP9YAA6FY6

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 331866-1610

Fax: +49 331866-1652

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/09/2023